

## DODATOK č. 1

k Zmluve č. OSV/006/2019 o poskytnutí finančného príspevku o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby poskytovanej neverejným poskytovateľom v zariadení sociálnych služieb krízovej intervencie nízkoprahového denného centra v rozpočtovom roku 2019 podľa § 51 Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany:

1. **Názov:** Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  
**Sídlo:** Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
**Zastúpené:** Ing. arch. Matúš Vallo, primátor  
**IČO:** 00603481  
**DIČ:** 2020372596  
**Banka:** Československá obchodná banka, a. s.  
**SWIFT:** CEKOSKBX  
**IBAN:** SK3775000000000025829413

(ďalej len „hlavné mesto“)

a

2. **Názov:** OZ VAGUS  
**Právna forma:** občianske združenie  
**Adresa/sídlo:** Račianska 78, Bratislava  
**Zastúpené:** Ing. Alexandra Kárová, štatutárna zástupkyňa  
**Zapísaný v:** Občianske združenie je registrované na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky dňa 7.4.2011 pod č. VVS/1-900/90-373 90  
**IČO:** 42185971  
**DIČ:** 2023420344  
**IBAN:** SK3611000000002940039107  
**SWIFT:** TATRSKBX  
**Banka:** Tatra banka, a. s.

(ďalej len „príjemca“)

(„hlavné mesto“ a „príjemca“ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

### Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na tomto Dodatku k Zmluve č. OSV/006/2019 o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby poskytovanej neverejným poskytovateľom v zariadení sociálnych služieb krízovej intervencie nízkoprahového denného centra v rozpočtovom roku 2019 (ďalej len „Dodatok“) podľa § 51 Občianskeho zákonníka, podľa § 75 ods. 1 písm. a) a § 80 písm. e) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2019 zo dňa 15. 05. 2019 (ďalej len „Zmluva“), v súlade s článkom 7 bod 7.2. Predmetom Dodatku je zmena sumy finančného príspevku poskytnutého na základe

Zmluvy v zmysle § 24b zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

Na základe identifikovaných potrieb príjemcu v súvislosti so zabezpečením poskytovania sociálnej služby nízkoprahového denného centra a na základe možnosti hlavného mesta poskytnúť príjemcovi ďalšie finančné prostriedky na zabezpečenie prevádzky sociálnej služby nízkoprahového denného centra zmluvné strany týmto Dodatkom pristupujú k navýšeniu sumy finančného príspevku poskytovaného príjemcovi na základe Zmluvy.

V záujme odstránenia akýchkoľvek pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že pôvodná suma finančného príspevku poskytovaného na základe Zmluvy vo výške 125 750 EUR bola príjemcovi zo strany hlavného mesta riadne uhradená už pred podpisom tohto Dodatku, pričom uzatvorením tohto Dodatku vznikne príjemcovi nárok na zaplatenie sumy 55 834 EUR (slovom päťdesiatpäťtisícosemstotridsaťštyri eur), ktorá predstavuje rozdiel medzi pôvodnou sumou finančného príspevku poskytnutou na základe Zmluvy pred podpisom Dodatku, a novou sumou finančného príspevku stanovenou týmto Dodatkom.

## **Článok 1**

### **Predmet dodatku**

- 1.1. V článku 2 Zmluvy sa znenie bodu 2.1 vypúšťa a nahrádza nasledovným znením: „Hlavné mesto sa zaväzuje poskytnúť z prostriedkov svojho rozpočtu príjemcovi finančný príspevok v celkovej výške 181 584 Eur (slovom: stoosemdesiatjedentisícpäťstoosemdesiatštyri eur) na úhradu nákladov na poskytovanie sociálnej služby vzniknutých v období od 01.01.2019 do 31.12.2019.
- 1.2. V článku 2 Zmluvy sa znenie bodu 2.2 vypúšťa a nahrádza nasledovným znením: „Hlavné mesto poskytne časť finančného príspevku vo výške 125 750 príjemcovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve najneskôr do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Hlavné mesto poskytne príjemcovi časť finančného príspevku vo výške 55 834 eur do 15 od nadobudnutia účinnosti Dodatku.“
- 1.3. V článku 2 Zmluvy sa v bode 2.8. slovo „terénnej“ nahrádza slovom „sociálnej“ a za slovom „zmluvy“ sa dopĺňajú slová „a k nej príslušného dodatku“.

## **Článok 2**

### **Záverečné ustanovenia**

- 2.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti.
- 2.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta, a to v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.3. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom príjemca dostane jedno (1) vyhotovenie a hlavné mesto dostane tri (3) vyhotovenia.

2.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne a vážne, bez omylu, časového tlaku, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 03.10.2019

V Bratislave dňa 03.10.2019

Za Hlavné mesto SR Bratislavu:

Za príjemcu:

v. r.

v. r.

.....  
Ing. arch. Matúš Vallo  
primátor

.....  
Ing. Alexandra Kárová  
štatutárna zástupkyňa